

SE PUBLICA LOS SÁBADOS

NUMERO SUELTO: 5 CTS. ATRASADO: 10.  
No se devuelven los originales, aun cuando no se publiquen.  
Anuncios y comunicados á precios convencionales.

SEMANARIO LITERARIO, CIENTÍFICO Y DE NOTICIAS

Toda la correspondencia dirijase á la  
Dirección, Redacción y Administración: Plaza de San Severino

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Valmaseda: trimestre, 80 cts; semestre, 1'50 ptas; año, 2'75.  
Resto de España: id. 1 ptas; id. 1'75 id. id. 3'25.  
Ultramar id. 2 id. id. 3'50 id. id. 7,00.

## EFFECTOS DEL CÓLERA

Hay epidemias bienhechoras.

Esto parece un contrasentido y sin embargo no lo es.

Y conste, que no hago referencia á teorías más ó menos Maltusianas

Prescindo por tanto de si aquél calificativo es ó nó apropiado, por la selección á que dan lugar, al llevarse en pos de sí los organismos debilitados, dejándo los fuertes y robustos.

Porque á veces las epidemias también se equivocan y atacan indistintamente á unos y otros y suelen transformar en enfermizos, á los antes seres robustos, que deja.

Es muy español «no acordarse de Santa Bárbara hasta que truena».

La Higiene pública, que en muchas capitales y no pocos pueblos brilla por su ausencia, necesita el estímulo del anuncio de una epidemia, para hacer salir de su marasmo á cuantos con aquella se relacionan, empezando por el ministro de la Gobernación y terminando por los encargados de la limpieza en la vía pública.

Entonces todo se vuelve Reales decretos, órdenes, reuniones de Juntas provinciales y municipales de Sanidad, llueven los proyectos y todos á una procuran colocar las urbes, en la mejor forma posible para evitar la visita del importuno huésped y en otro caso, que su estancia sea poco sensible.

Por eso Lacierva ahora, bajo el pretexto de hallarse el cólera en Europa, se ha propuesto sanear la península y ver como andamos de recursos higiénicos.

Y el resultado no ha podido ser más desconsolador.

Estaciones Sanitarias Marítimas de primera, sin estufas de desinfección... y las de segunda y tercera con mayores deficiencias que las de primera.

Sin el personal debido y sin aparatos;

se puede decir que reuniendo los de todas, es muy fácil no se pudiera formar una Estación completa.

Y en los puertos es donde está el peligro, pues de venir el cólera á España casi seguramente ha de ser por vía marítima.

Por la terrestre es difícil; para llegar á nosotros tiene que atravesar la Europa central y Francia, constituyendo esto una barrera de difícil acceso, pues esas naciones marchan á la cabeza de la cultura y esta es enemiga irreconciliable de las epidemias; el cólera germinará y se extenderá en los Aduanes y carabanas árabes ó entre los Mujiks de las Steppas rusas que le entretienen con su caracterizada suciedad, pero huye de los pueblos cultos que le castigan con la fusta de la higiene.

Por eso en aquellos países se hace endémico; en estos si penetra, lo hace por los pueblos que puedan parecerse por su incuria á los primeros, y su duración depende de lo que tardan en implantarse y arraigarse los preceptos higiénicos.

Y España se prepara, limpia é higieniza para evitarle su entrada.

Por lo pronto Lacierva se propone montar las Estaciones Marítimas y Terrestres á la altura de las mejores del Extranjero.

Y por lo que á nosotros respecta, ya la Junta municipal de Sanidad, tomó acuerdos que son á la fecha del dominio público.

Tendremos por tanto buenas Estaciones Sanitarias en España, que la verdad sea dicha, hacían bastante falta.

En Valmaseda, un Hospital ó Barracón para infecciosos.

Un aparato «Sculeps» para poder desinfectar las habitaciones y ropas de los que fallecen de enfermedades contagiosas.

Esto, á más de otras medidas higiénicas que beneficiarán grandemente á la villa.

Y todo lo debemos al cólera de Rusia.

Si se queda este por allá y los proyectos

dejan de ser tales y pasan á la categoría de hechos; ¿no és cierto que podremos decir nosotros que hay epidemias bienhechoras?...

Dr. ROSESURA

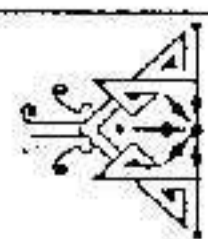
## EL SUEÑO DE LA VIDA

No entraremos en el análisis de la palabra sueño, porque todos la conocen, todos la sienten, ó al menos todos han experimentado los dulces efectos, las provechosas y saludables consecuencias de ese fenómeno fisiológico, de esa necesidad natural, de esa dulce muerte parcial y limitada, restauradora de nuestras fuerzas y acrecentadora de nuestra vida, de nuestras energías, de nuestra actividad en todos los órdenes, de las múltiples relaciones humanas.

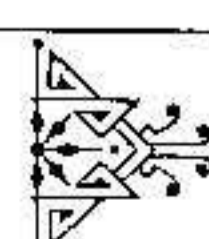
Pero no es en éste sentido restrictivo, parcial y extricto en el que empleamos la palabra sueño en el presente artículo, es en un sentido más amplio, más general, más extenso, que por estar dotado de tales cualidades comprende al sueño en todas sus diversas acepciones, aun cuando por lo mismo, sea menos intensivo, menos claro y menos concreto y no nos revele y nos muestre una idea tan clara y perfecta de las cualidades, de las notas, de los caracteres, que comprende dicho vocablo en su genuina significación.

¡El sueño de la vida! ¿Qué serie de pensamientos, de ideas, de relaciones y de recuerdos, no acuden á nuestra imaginación, al oír pronunciar dicha mágica frase, ó al meditar siquiera sea brevemente y sin gran reflexión acerca del concepto ó conceptos, en ella encerrados?

Pensamos en los sueños de color de rosa de nuestra dichosa niñez; en aquellos otros no menos dichosos, galanos y placenteros de nuestra edad juvenil; en los sueños materialistas llenos de egoismo, de cálculos y tal vez de intranquilidades y remordimien-



# Cognac Barbier



tos de nuestra edad madura y por último en aquellos sueños finales de nuestra vida, que comienzan con la vejez y nos acompañan hasta el sepulcro, algo más reales y menos fantásticos, que envuelven la negación de los sueños anteriores y la afirmación de la realidad de la vida, algo empañada y envuelta en tenue velo que nos impide considerarla como es en sí, porque aún vivimos, es decir: aún soñamos, aún fantaseamos dicha realidad con el último y más terrible y temido de nuestros sueños, con el sueño negro, destructor y negador de nuestras primeras y lisonjeras esperanzas y afirmados y pregonados de la única realidad ya proclamada desde los primeros siglos; que la vida es una continua lucha, es un tránsito de prueba, y nuestra existencia en este *valle de lágrimas* un trabajo permanente, sin intermitencias; todo lo cual está admirablemente promulgado en aquella divina máxima, mejor dicho en aquél divino precepto «Ganarás el pan con sudor de tu frente» y sancionado desde el mismo instante por los remordimientos de conciencia en los transgresores de dicha ley y la paz y tranquilidad á los acatadores y cumplidores de la misma.

Pero la humanidad sigue desentendiéndose de tales máximas, de tales preceptos y continúa en su eterno y atrofiador letargo; sumida en su perenne sueño. Nada importan para ella las amonestaciones de los sabios, las diatribas y sátiras de los poetas, las máximas de los moralistas y los consejos de los hombres de ciencia; continúa y continuará soñando, porque soñando goza, y el goce ha sido impuesto como único fin de la sociedad, por la misma sociedad, que se ha levantado como indicadora y reguladora de sus propios fines y de los medios para conseguirlos.

Y no se crea que los mismos detractores del referido sueño, se sustraen de él, nó; antes por el contrario blandamente se dejan coger en sus delicadas redes y caminan envueltos en las mismas, soñando siempre, sin conocer jamás su sueño.

La clasificación de los soñadores, ya la hizo el célebre poeta Calderón de la Barca, en su conocida y repetida décima de «La vida es sueño». El rico, el pobre, el que se coloca en determinada posición, el que ambiciona algún puesto, el ofensor, los gobernantes y gobernados, en una palabra:

todos sueñan lo que son  
aunque ninguno lo entiende.

Si; sigamos soñando, dormidos, aletargados, sin darnos cuenta de las tristezas, miserias y ruindades de este mundo; porque si despertamos, ¡qué desengaños y desencantos! desconfiaría el padre del hijo, el hijo del padre, el hermano del hermano, el amigo del amigo, el señor de sus criados; y así sería imposible la sociedad, la vida pacífica y tranquila.

Malo muy malo es soñar; pero peor mucho peor es sufrir un desencanto tan grande; cambiar nuestra opinión respecto de las cosas que habíamos visto en sueños, tan bellas, tan hermosas y delicadas y que en realidad son feas, deformes y groseras.

Sigamos soñando, que aunque es muy triste, gozamos con el sueño, nos deleitamos en él y nos apartamos de éste mundo, de ésta realidad abyecta y corrompida.

HÉCTOR

NO HAY NADA MÁS TRISTE  
QUE EL ÚLTIMO «ADIOS»

Si dos con el alma se amaron en vida,  
Y al fin se separan en vida los dos,  
¿Sabes que es tan grande la pena sentida,  
Que nada hay más triste que el último Adios?  
En esta palabra que en breve murmuran,  
En este gemido que exhalan los dos,  
Ni verse prometen, ni amarse se juran,  
*Que en esa palabra se dicen... ¡Adios!*  
No hay queja más honda, suspiro más largo,  
que aquella palabra que dicen los dos,  
El alma se entrega á horrible letargo,  
*La vida se acaba diciéndose... ¡Adios!*  
Al fin ha llegado la muerte en la vida,  
Y al fin para entre ambos morimos los dos,  
Al fin ha llegado la hora cumplida,  
*La hora más triste... el último ¡Adios!*  
Ya nunca en la vida María hechicera,  
Ya nunca volvemos á vernos los dos;  
Por eso es tan grande mi canción postrera,  
*Que nada hay más triste que el último ¡Adios!*

PIGNOS

GOTAS...

Los polvos Mignón, cuyas excelencias pregona la prensa, embellecen el semblante de una manera prodigiosa.

Con este anuncio se acabaron los feos y lo que es más satisfactorio para los hombres, las feas.

¡Viva la belleza aunque sea de artificial!

Mujeres que habéis nacido  
un tantico desgraciadas  
y cuyo rostro por feo  
hasta á las ratas espanta,  
usad los polvos Mignón  
á discreción y sin tasa  
y creedme que os pondreis  
con el tiempo y con la pasta  
tan hermosas, tan gentiles,  
tan juncales y gitanas  
que... hasta los perros falderos  
se hincarán á vuestras plantas.

—o—

En Quejar se presentó un individuo desconocido proclamándose enviado de Dios, y con tan sacratísimo carácter se dirigió á una hermosa joven y diciéndola que el Eterno la había elegido para madre de todos, pretendió llevársela á la Gloria.

¡Vaya un vivo!

Pero los padres de la chica avisaron á la Guardia civil y ésta le capturó y le condujo al Manicomio, armando el delegado celestial un gran escándalo.

Claro, como le llevaron solo...  
Si hubiesen recluido también á la madre, quizá se hubiera conformado.

Y la razón es sencilla:  
¿no era enviado del Cielo  
para buscar á la madre  
de todos? pues según esto  
¿cómo podía emprender  
el viaje de regreso  
sin llevarse por delante  
el encargo del Eterno?

Aparte de que haciéndolo solo se le haría el camino muy pesado por lo largo.

K. Denas.

CONCURSOS DE EL CADAGUA

Desde este número abrimos un concurso femenino, con el objeto y condiciones siguientes: El objeto es hacer pública la belleza, simpatía y demás condiciones morales de las mujeres valmasedanas.

Al efecto, solo serán concursantes los hombres.

Los que opten al concurso remitirán á esta Redacción bajo sobre cerrado dirigido á K. Denas, el CUPÓN que á continuación se inserta, con el nombre de la mujer que en su concepto sea la merecedora del premio que oportunamente se dirá, firmando con su nombre y apellido, y si no quisieren que estos aparecieren en el periódico, antepondrán á ellos un pseudónimo cualquiera.

No se admitirán nombres de mujeres casadas, ni de menores de catorce años.

En el número siguiente al en que se haga la pregunta objeto del concurso, se hará público el nombre de la mujer que haya obtenido más votos, determinando su número.

El premio se dirá también á continuación, y desde luego podemos asegurar que no será un automóvil ni una casa en la Castellana, de Madrid, pero no le andará muy lejos.

Conque valmasedanas, á embellecerse y á ganar simpatías en los días que os faltan para ser juzgadas.

Y dicho esto, ahí vá la primera parte que ha de constituir el concurso de la presente semana.

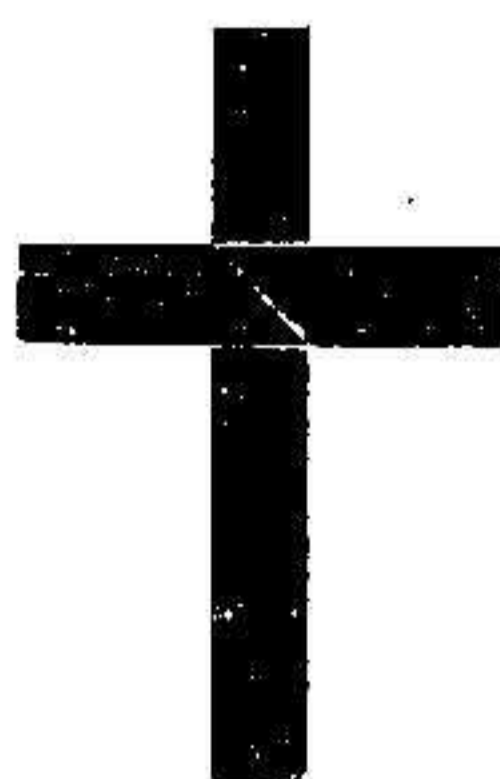
CONCURSOS DE «EL CADAGUA»

«CUPÓN»

¿Cuál es la mujer de Valmaseda  
cuyos ojos tienen más semejanza con  
el azabache?

NOMBRE.....

Firma,



# Jesús Urrutia é Ibarra

INGENIERO DE MINAS

(Q. E. P. D.)

Falleció en Valmaseda el 15 de Octubre de 1908, á los 42 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica*

Sus hermanos doña Vicenta, don Saturnino, doña Magdalena, doña Carolina, doña Felisa y don Vicente, hermanos políticos don Joaquín de Abásolo, doña Antonia Hernández y doña María Benítez, tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

SUPLICAN á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios en sus oraciones.

## Jesús Urrutia

Granda pena ha causado en todo el vecindario de Valmaseda, el fallecimiento del distinguido Ingeniero de Minas D. Jesús Urrutia é Ibarra, ocurrido en la madrugada del día 15 del corriente, no solo por las simpatías que su familia toda disfruta en la localidad, sino por mérito propio.

Quien le conoció le quiso; no puede hacerse mejor elogio de sus cualidades y de su carácter.

Allegre en su trato familiar, de fluida palabra y amenísima conversación, cautivaba á quien por primera vez hablaba con él.

Conocido íntimamente, su bondad se imponía á toda otra cualidad, creando en el corazón de sus amigos el afecto imperecedero que le profesaba el que esto escribe.

Amigos desde la niñez, no hemos de hacer aquí los elogios que merece, pues tal vez parecieran la frase hecha funeraria, y nada está mas lejos de nuestra intención limitándonos tan solo á dar los datos biográficos siguientes:

Vino al mundo el 13 de Enero de 1866 en esta Villa y precisamente en la misma casa donde ha rendido el último suspiro.

Porció á su madre al nacer y sus hermanas reconcentraron en el todo el cariño.

Su época de estudiante en Madrid en esa edad en que todo sonríe para el hombre, fué para Jesús Urrutia el único periodo de su existencia en que disfrutó de la vida. Allí luchando entre el deber y las tentaciones de la corte se templó su alma de luchador y si mucho sufrió ante los azares de la estrechez estudiantil, las satisfacciones del triunfo y los sólidos afectos creados compensáronle con creces.

En 1895 terminó su carrera, dirigiendo su actividad á Bilbao guiado por su gran amor á la tierra natal, por su acendrado cariño á sus hermanas y sobre todo, por su decidido propósito de luchar por la vida, para lo que le presentaba ancho campo la industriosa villa y la riqueza minera del suelo de Vizcaya.

Desde el primer momento se revelaron en él grandes dotes de talento y actividad, que le pusieron en las primeras filas de esa falange de intelectuales, que con su constante trabajo hacen que el nombre de España figure aún entre los de las Naciones cultas.

Ocupó elevados cargos en empresas mineras importantes y en la actualidad desempeñaba entre otros el cargo de Ingeniero de la Franco-Belga.

Proyectó y dirigió la instalación de industrias que hoy se hallan en periodo de prosperidad.

Su buen juicio triunfó de aquella locura mercantil que hace pocos años invadió el mercado bursátil de Bilbao, y su nombre quedó libre allí donde tantos quedaron comprometidos.

Más no pudo disfrutar de la posición social que con su esfuerzo se creara, pues la fatalidad le eligió por víctima y en el punto mismo en que la vida le brindaba con el éxito, ella le truncaba la existencia.

Cruces enfermedades pusieron varias veces en peligro su vida y su fuerte naturaleza las venció, más no sin que su salud quedase quebrantada, siendo causa de la

lesión cardiaca que le ha llevado al sepulcro.

El cumplimiento del deber, que constituía en él una segunda naturaleza, le sometió el día 3 de Junio de 1904 á uno de los martirios mas cruentos que un ser humano puede sufrir.

Habia de proceder como ingeniero al reconocimiento de un deslinde en la mina «La Inesperada» y en la madrugada de dicho día, salió de esta Villa acompañado de su amigo D. Severiano Arena, en un carruaje que conducía Silvestre Lámbarri.

Al llegar á la mina, se le indicó que el paso por una de las galerías ya en desuso, podría tener dificultades y él quiso impedir con toda energía que Arena le acompañase, pero éste no quiso separarse de él, y juntos penetraron en la galería acompañados del capataz Sr. Letona y de dos obreros.

Ya internados en la galería, Urrutia observó la caída de pequeños fragmentos del terreno y dió una voz de alarma que no surtió los efectos por el buscados, por que el desprendimiento en el techo, de una gran masa de roca fué simultánea á su aviso.

Urrutia quedó sepultado con vida y en el primer momento, sobreponiéndose á los intensos dolores que sufría, comenzó á llamar á todos sus acompañantes, más su voz se perdía sin eco, nadie contestaba. En medio de tenebrosa oscuridad y respirando en el reducidísimo espacio de aire polvoriento que en torno de su torso constituía el ambiente que aun le permitia vivir, creyó percibir el ruido de una persona que se movía redobló sus gritos y al fin oyó la voz de uno de los obreros que le acompañaban llamado Pedro, que animándole con su voz mientras se abría paso entre el escombros á oscuras, pudo llegar hasta él. Allí, lejos del mundo, próximos á perecer y en situación tan trágica que todo convencionalismo se borra, pudo Jesús en medio de su dolor recibir una satisfacción tan grande que por sí sola dá la felicidad á un hombre. El rudo obrero, el esclavo de nuestro tiempo, el patriota social presentó al privilegiado de la sociedad su corazón hermoso. Para Jesús aquel momento en que un hombre que podía salvarse solo, le dió la mano y le dijo: «D. Jesús, agárrese bien que yo moriré junto á Vd. si no puedo salvarle» debió ser de solemne felicidad. Conocía un hombre de corazón, hoy que tan pocos se muestran, y al mismo tiempo tuvo que ver que su bondad había creado en otro hombre aquél afecto tan heroico.

Tras un lapso de tiempo indefinible, llegaron los socorros del exterior y tras grandes esfuerzos, pudo al fin sacarse al ingeniero Urrutia con vida aún, pero tan maltratado, que nadie pensó pudiera sobrevivir á sus terribles lesiones, constituidas por la fractura de ambas piernas y múltiples heridas en todo el cuerpo, que estaba materialmente magullado. La entereza de su carácter queda descripta, consignando que lo primero que habló al ver la luz, fué pedir un cigarrillo.

Al sufrimiento físico unióse la inmensa pena que le produjo la muerte del Sr. Letona y sobre todo la del cariñoso é infatigable amigo Severiano, acaecidas en el mismo instante y de las que se enteró poco después.

Cuatro años pasaron ya y ha muerto sin haber podido encontrarse con la desventu-

rada viuda de Arena.

No paró el martirio con ver la luz del día; tal vez entonces empezaba. Cuatro meses enyesado en el Hospital y mas de un año de curación, son suficientes para poner á prueba un espíritu fuerte.

El mismo día de su muerte se cumplía el cuarto aniversario de su vuelta al hogar después del accidente, pero esos cuatro años transcurridos, no fueron ya de vida. La enfermedad minaba lentamente sus fuerzas y al fin rindió su existencia con la fortaleza del varón justo.

El duelo es general para cuantos le trataron. Apenas conocida la desgracia, la familia recibe multitud de telegramas que lo demuestran.

La Escuela de Artes y Oficios de Gallarta, que tanto le debía y de la que era director honorario, ha sido una de las primeras en asociarse al dolor de la familia. La fábrica de «Plomos y Estaños Lamina-dos» cerró en señal de duelo, y los telegramas de amigos son tan numerosos, que no podemos mencionarlos.

Al escribir estas líneas no se ha verificado aún el entierro que será ciertamente, una de las manifestaciones de duelo mayores que se han presenciado en Valmaseda.

EL CADAGUA une su dolor al inmenso que la familia sufre.

### Jesús en dos rasgos

Caminaba por las calles de Bilbao, y un hombre descalzo le pidió para zapatos. Jesús se descalzó y dió al pobre sus botas.

Las últimas palabras de Jesús, han sido para encargar á sus hermanas, que no le falte á Francisco Puente en todo el invierno cisco en su brasero.

### EL ENTIERRO

Ayer y con un acompañamiento que supera á toda ponderación, en el que hubo representaciones de casi todos los centros mineros y fabriles de la Provincia y de numerosas entidades, tuvo lugar á las diez y media de la mañana, la conducción al Camposanto de esta Villa, del que en vida fué nuestro buen amigo D. Jesús Urrutia é Ibarra.

Llevaban las hachas de respeto los distinguidos Sres. D. Mario Sagarduy, D. Felix de la Torre, D. Juan Santisteban, don Cosme Palacio, D. Agustín Iza y otros que sentimos no recordar.

Tras la presidencia del duelo, iban con velas todos sus inquilinos y deudos, seguidos de numerosos amigos del finado, formando una larga comitiva fúnebre que daba idea de las muchas amistades y simpatías que por su amable trato tenía el malogrado ingeniero. Acto seguido se celebraron los funerales en la Iglesia Parroquial, en la que se despidió el duelo.

Al justo dolor que aflige á la familia, servirá de lenitivo el grandioso acompañamiento que se ha hecho al finado, y los numerosos pésames recibidos.

**N. de la R.**—En testimonio de afecto á nuestro malogrado amigo D. Jesús Urrutia, EL CADAGUA de hoy, lleva dos páginas más para la necrología que le dedicamos, sin que á pesar de ello se aumente el precio del número.

**DE SÁBADO Á SÁBADO**

**DESPEDIDA.**—Se le tributó muy cariñosa y sentida al digno Juez que fué de este partido D. Fernando Badia y Gandarias, en la tarde del viernes último al abandonar esta villa.

La clase curial en pleno y no pocas personas extrañas acudieron á la Estación del Ferro-carril del Cadagua, á la una y media de la tarde de dicho día, patentizando así el afecto sincero que há sabido captarse durante su corta permanencia entre nosotros.

El Sr. Badia, agradeció la manifestación de simpatía dispensada y se despidió de todos con su amabilidad proverbial.

**NUEVA ACADEMIA.**—Suplicamos á nuestros lectores y especialmente á nuestras lectoras, fijen bien su atención en el anuncio que referente á esta Academia aparece en tercera plana.

Su Director, persona de grandes prestigios y de ilustración reconocida, cuenta con la cooperación de distinguidos profesores, todos titulados; y con tales elementos es seguro que las señoritas que acudan á dicho centro, satisfarán sus aspiraciones sobradamente, pues nos consta que es muy señalado el celo con que se cultiva la enseñanza.

**NUEVO JUEZ.**—Ha sido nombrado Juez de primera instancia é instrucción de este partido D. José María Sanz, que servía en el de igual clase de Alcañiz.

**AYUNTAMIENTO DE VALMASEDA**

Balance del 30 de Septiembre de 1908.

	Pesetas Cts.
Existencia en 31 de Agosto último . . . . .	8.421'47
Recaudado en Septiembre por puestos y ganado de cerda . . . . .	213'30
Id. id. por el ramo de carnes . . . . .	1.741'97
Id. id. por el ramo de bebidas . . . . .	3.889'84
Producto en el tercer trimestre, intereses legado de Bernejillo . . . . .	1.852'00
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>15.118'58</b>
Gastos en todo el mes por conceptos diversos . . . . .	9.503'89
Existencia en 30 de Sepbre. . . . .	5.614'69

**DE TEATRO.**—Con la función á su beneficio, dada en la noche del miércoles, se despidieron los simpáticos aficionados que venían actuando en nuestro Salón de espectáculos, dejando grata memoria de su trabajo.

Empezóse por representar el gracioso pasillo cómico en un acto de D. Alberto Casañal, titulado «Una hora fatal», en el que intervinieron los pollos Eguia, Perez (E), Martínez, Rueda y Arechederra, siendo muy aplaudidos, aunque entiendo, que á los dos primeros les faltó seriedad y por ende no estuvieron á la altura de su reputación. El Sr. Rueda hizo á las mil maravillas su papel de Arturo y su trabajo mereció y obtuvo la sanción del auditorio el que ovacionó á los que figuraron como oyentes, que fueron capitaneados por el distinguido joven D. Angel González.

La interpretación que obtuvo el juguete cómico «Azucena» fué muy aceptable. Demostraron una vez más sus condiciones artísticas las encantadoras Srtas. M. Eguia, C. Abásolo y C. Rueda.

El chispeante juguete de D. Vital Aza, denominado Las Codornices, causó la hilaridad del público. Estuvieron muy bien las graciosas Srtas. O. Eguia y A. Lámbarri, especialmente ésta, que dió mucho relieve á su papel. Fué meritisimo el trabajo de los Sres. Martínez, Rueda, Arechederra y Eguia, este estuvo sencillamente admirable.

En el entremés «A Pluma y á Pelo», se lucieron los señores Eguia y Rueda.

En fin, todos fueron ovacionados repetidas veces y todas muy justamente, ovación que se hizo extensiva al simpático madrileño D. Emilio Angulo, nuestro vecino veraniego que, como también estaba de despedida, estuvo toda la noche juguetón y ocurrentísimo.

Al terminar la representación, el Sr Rueda, en nombre de todos los aficionados, dió las gracias á los que han cooperado á la mayor brillantez de las funciones celebradas; y yo, al dejar la pluma hasta otra temporada, ruegos á los aficionados y á su incansable Director Sr. Muro, que una vez que descansen lo suficiente, no se olviden que el público les aprecia y distingue, y que les sabe premiar dignamente sus desvelos, y por tanto se espera nos hagan pasaderas las interminables noches invernales.

**DE SOCIEDAD.**—El jueves último, en el tren de las diez y media, salió para Madrid, con su distinguida señora, nuestro particular amigo D. Emilio Angulo; después de haber pasado el verano en esta Villa.

—Se encuentran entre nosotros desde hace una temporada el distinguido Sportman D. Antonio Hernández; y el notable abogado, hijo de la localidad, D. Vicente Urrutia, con su caritativa señora doña María Benitez.

—Ha regresado de Burgos, después de haber obtenido la nota de sobresaliente en el examen sufrido para Oficial de Escribanía, nuestro particular amigo D. Nicolás Ruiz, á quien sinceramente felicitamos.

**AL PÚBLICO.**—Le encarecemos fije su atención en nuestros anuncios, que desde luego le recomendamos, pues no admitimos ninguno sin que se nos justifique, si no nos consta, la superioridad ó la verdad de lo que se anuncie.

**A LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES.**—La Junta provincial de socorros, para el reparto de las 10.000 pesetas concedidas por Real orden de 3 de Agosto último entre los que sufrieron daños por las tormentas é inundaciones de los meses de Junio y Julio del corriente año, ha acordado repartirlas y ha señalado las cantidades siguientes á los pueblos de este partido. A Baracaldo, 1.400 pesetas; Güenes, 1.000; San Salvador del Valle 1.000; Zalla, 2.000 y Valmaseda 1.000.

Tales cantidades pueden hacerse efectivas en los días 16 y 17 del actual por el Sr Alcalde de cada localidad, ó persona que este autorice, y para su distribución entre los perjudicados, se constituirá una Junta de carácter local, presidida por el Alcalde y compuesta del Juez municipal, Cura párroco y tres mayores contribuyentes y el Secretario del Ayuntamiento.

—Personas de esta localidad que reclamaron tales socorros y cantidad en que los valoraron:

Miguel Urquijo, 1.165 pesetas; Ambrosio Garay 885; Isidro Urquijo, 330; Felipe del Corte, 316; Lucas Fernández, 185; Claudio González, 170; Eusebio de las Fuentes 115; Angela Orrantía, 100; Manuel Expósito, 82; Fermín Herrero, 78; Patricio Zorrilla, 63; Agapito Larrea, 54; Luciano Torre, 50; Isidra Camiruaga, 24; Bruno Menoyo, 20, y Jacinto Martínez 15. Total 3.652 pesetas.

RODAVLAS

**SECCIÓN RECREATIVA**

FUGA DE VOCALES

D. j. . n c. p. r. s. . . n. r. s. . :  
 s. d. l. j. r. d. n. r. s. d. . s. . ,  
 s. . l. p. n. s. l. t. . m. p. r. . . s. ,  
 ¿p. r. q. . v. v. s. f. l. r. h. r. m. s. . ,  
 d. . s. t. m. l. . . l. s. p. . s. ?

**LOGÓGRIFO NUMÉRICO**

1 2 3 4 5 6 7 Nombre de varón.  
 1 2 3 4 6 7 Profesión arriesgada.  
 1 2 3 4 7 Nombre de varón.  
 3 2 1 5 En el árbol.  
 1 2 3 Extensión de agua.  
 6 7 Negación.  
 s Número romano.

A. B. CC.

(La solución en el número próximo.)

**SECCIÓN RELIGIOSA**

**Parroquia de San Severino**

Cuatro misas diarias, la última á las nueve de la mañana.

Los domingos y días festivos á las seis, ocho, diez (ésta solemne y con explicación del Evangelio por el Sr. Cura párroco) y once de la misma. Al anochecer el Santo Rosario.

Durante el mes de Octubre, se rezará estando expuesto Su Divina Majestad, terminando con la reserva y bendición con el Santísimo.

Los domingos y días festivos á las tres de la tarde.

**Iglesia San Juan**

Misa cantada todos los domingos y días festivos á las nueve de la mañana. Los días laborables misa rezada.

**Convento de Santa Clara**

Una misa diaria.

**Capilla de los P. P. del I. Corazón de María**

Misas rezadas todos los días y cada media hora, desde las cinco y media hasta las siete y media de la mañana.

Los domingos y días festivos la última misa se celebra á las ocho.

Al igual que en la Parroquia, todos los días Rosario con Su Divina Majestad expuesta, reserva y bendición.

Domingos y días festivos, á las cinco de la tarde, Rosario y Sermón.

EL ACÓLITO

**CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA**

M. B., Elorrio.—Recibida su misiva del 10, agradece-mos infinito saludo y sus breves deseos; está suscripto y le enviaremos números que indica.

C. B., Gallarta.—Abonada suscripción por semestre empezado el 29 de Agosto último.

**ACADEMIA PREPARATORIA**

Oposiciones á Escuelas de niñas

Dirección: Banco de España n.º 1, piso 3.º  
**BILBAO**

Las clases de esta Academia, la mejor organizada y más económica de España, estarán á cargo de un Doctor en Medicina y Derecho, dos Licenciados en Ciencias, uno en Filosofía y Letras y dos Profesores de primera enseñanza.

Defiriendo á ruegos insistentes que se nos vienen haciendo, admitiremos alumnas que se propongan obtener, en enseñanza oficial ó privada, el título de Maestra de primera enseñanza.

La matrícula quedará cerrada definitivamente el día 20 de este mes.

Imp. de Benito Hurtado.—Valmaseda.

SERVICIOS PÚBLICOS DE VALMASEDA

FERROCARRIL DE SANTANDER Á BILBAO

**Salidas de Valmaseda**

7,20	combinación en Aranguren para Santander y Castro y Bilbao
10,35	id. id. Castro.
13,30	id. id. id. y Santander id.
16,55	id. id. Santander á Orduña.
18,20	id. id. Castro

**Llegadas**

10,05	en combinación con Castro-Urdiales
13,07	id. Santander y Norte Bilbao
16,10	id. Castro
18,01	id. Santander id.
21,01	id. id. id.

Tiene Oficina de Telégrafos y por ambas Estaciones ferroviarias Teléfono público en combinación con las líneas del Estado y para toda la península.

TELÉGRAFOS

Servicio.—De 8 á 12 de la mañana  
id. — « 3 á 7 de la tarde.

CORREOS

Llegadas, 9,30 y 16,30  
Salidas, para La Robla á las 9  
Id. para Bilbao á las 10,20 y 18  
LISTA.—De 11 á 12 y de 18 á 19  
DISTRIBUCIONES.—Á las 10,17 y 19,40  
Los domingos solo de 10 á 12.

FERROCARRILES DE LA ROBLA

Salidas de Valmaseda para Bilbao

Mixto número 13 á las 9,13  
id. « 15 « 14,10  
id. « 1 « 18,12

Llegadas

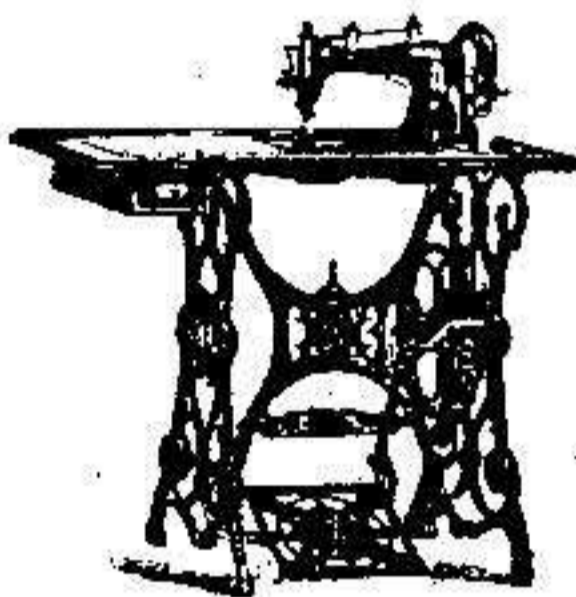
Mixto número 10 á las 7,36  
Correo « 2 id. 9,17  
Mixto « 12 id. 11,21  
id. « 16 id. 17,48

NOTA.—El tren mixto núm. 10, circula solo los sábados.

Luis González

Comisionado, con depósito de las mejores máquinas para coser y bordar, á plazos y al contado.

Se admiten máquinas viejas á cambio de nuevas, pagando por las viejas, más que ninguna otra cosa.



Se hacen reparaciones en toda clase de máquinas, á precios económicos; se venden agujas y piezas para las mismas;

Correría 30, VALMASEDA

Compañía  
Hamburguesa  
Sud-Americana



Hamburg  
Amerika  
Linie

Servicios fijos mensuales directos y sin escalas intermedias entre Bilbao y los puertos siguientes con conocimiento directo:  
Habana, Veracruz, Tampico, Progreso y para todos los puertos del Golfo, en combinación con el ferrocarril Interoceánico para todas las plazas del interior de Méjico.  
San Juan de puerto Rico, Ponce, Kingston, Colón, La Ceiba, Puerto Barrios, Livingston, y en combinación con el ferrocarril de Panamá para San Francisco de California y puertos mejicanos, San Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Ecuador, Perú, Chile, etc.  
Montevideo, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca, San Blas, San Antonio, San José, Madryn, Pirámides, Cabo Baso, Camarones, Comodoro Rivadavia, Mazarredo, Cabo Blanco, Santa Cruz, Rio Gallegos, Punta Arenas, Tierra del Fuego (PATAGONIA).  
Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Guantánamo, Santiago de Cuba, Manzanillo, Cienfuegos. LA CARGA DE HABANA SE DESCARGA EN EL MUELLE DE SAN JOSÉ  
Estos buques no hacen transbordos en puertos intermedios á distintos buques de los que están anunciados. El trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Cocinas á gusto de todos. Camarotes de lujo. Material moderno y servidumbre de toda confianza y práctica.  
Precio del pasaje de 3.ª á Buenos Aires, 100 pesetas.  
Para informes y detalles, Edmundo Couto y Compañía.  
CONSIGNATARIOS Y CORREDORES JURADOS DE BUQUES  
Calle de Bailén núm. 3.—BILBAO

GRAN SALÓN DE PELUQUERÍA  
DE

Agustín Tejedor

Novedad y gran Surtido en el  
ramo de perfumería.

Plaza de San Severino, núm. 13.

TOMASITA

Novela de Jesús Cadenas y Cadenas

De venta en las principales librerías de Madrid, Bilbao, Valladolid, Santander, Burgos, Castro-Urdiales, Benavente y en Valmaseda.

PRECIO: DOS PESETAS

EN BILBAO NO DEBE OLVIDARSE  
LA VISITA Á LOS  
ALMACENES AMANN

Los mayores del Norte de España.  
Grandes surtidos en toda clase de artículos.  
Precios sin competencia.  
Confecciones á la medida.

IMPRENTA Y LIBRERÍA  
DE

Benito Hurtado  
VALMASEDA

"AURORA"

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS  
Fundada en Bilbao el año 1900  
y domiciliada en el Palacio de su propiedad—calle de la Estación  
GARANTÍA DE INCENDIOS—MARÍTIMOS—VALORES.

Esta Compañía que por sólidas responsabilidades efectivas y visibles, y por la importancia de su cartera de operaciones, ocupa lugar preeminente en el Seguro Español, ofrece al público de Vizcaya incontestables ventajas por el hecho de ser Compañía local, que le permite atender á sus siniestros concediendo las mayores facilidades é imprimiendo una gran actividad.  
Nas de DOCE MILLONES DE PESETAS satisfechas por siniestros en los diversos Ramos de la Compañía, acreditan elocuentemente el cumplimiento de sus responsabilidades.  
Pueden pedirse relaciones anuales de siniestros satisfechos.  
Agencia en Valmaseda, á cargo de  
D. Victor Ostolaza

FÁBRICAS

DE

MOZAICOS HIDRÁULICOS Y DE GRANITO

Arrizabalaga, Zubinas y C.ª

CONSTRUCTORES DE OBRAS Y DE HORMIGÓN ARMADO  
POR SISTEMAS PRIVILEGIADOS

FÁBRICAS | Bilbao, Elejabarri, núm. 53  
San Sebastián, Moraza, núm. 18

Oficina Central, Gran Vía núm. 3. BILBAO